服務統計

樂富恩澤中心		
活動類別	次數	人次
社區關懷及探訪	1	28
兒童及青少年興趣小組	583	2939
家庭活動/旅行	46	1267
長者小組/講座	1	53
靈牧活動	12	78
義工服務	59	329

東頭恩澤中心		
活動類別	次數	人次
兒童及青少年興趣小組	427	1038
長者小組	2	44
成人工作坊	2	12
家庭旅行	1	12
靈育工作	234	1528
輔導服務	16	16
社區音樂表演	1	10

核數報告

(歡迎向本會索取財政報告或於網址www.afcc.org.hk查閱)


APOSTOLIC FAITH CHURCH OF HONG KONG LIMITED
- LOK FU FAVOUR CENTRE
INCOME STATEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2026

	2026 HK$	2025 HK$
INCOME		
Bank deposit interest income	361,633	359,928
Course income	46,068	34,422
Membership fee	4,445	5,690
Program income	7,735	-
Rent and rates subsidies	178,702	174,656
	598,583	574,884
EXPENDITURE		
Audit fee	5,000	5,000
Cleaning expenses	600	653
Consumable appliances	-	1,193
Course expenses	143,505	134,148
Electricity and water	12,180	12,626
Employer's MPF contribution	17,236	16,648
Group medical insurance	2,568	2,608
Insurance	4,976	4,084
Management fee	100,122	100,122
Postage and courier	534	932
Printing and stationery	11,158	18,726
Program expenses	6,035	-
Rent and rates	184,228	174,656
Repairs and maintenance	10,575	1,616
Staff benefits	739	1,340
Staff salaries	352,609	333,853
Sundry expenses	1,906	1,406
Telephone, facsimile and internet	5,226	5,224
Travelling and transportation	2,502	6,176
	861,367	823,014
DEFICIT OF FUNDS FOR THE YEAR	(262,784)	(248,130)
In order to support the daily operation of the Centre, fund was transferred from the Church's Walking/Flag Day Fund during the year	46,891	50,418

- 3 -

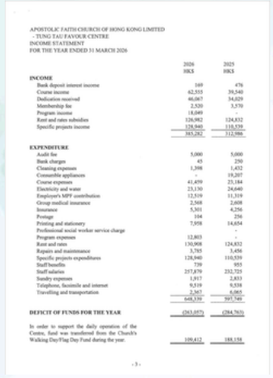

APOSTOLIC FAITH CHURCH OF HONG KONG LIMITED
- LOK FU FAVOUR CENTRE
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION - 31 MARCH 2026

	Note	2026 HK$	2025 HK$
CURRENT ASSETS			
Utility and other deposits		9,400	9,400
Advance to Tung Tau Favour Centre	7	398,974	382,632
Accounts receivable and prepayment		2,553	2,661
Cash at banks		147,220	249,881
Cash in hand		4,425	11,185
		562,572	655,879
CURRENT LIABILITIES			
Advance from the Church	7	777,477	656,906
Accounts payable and accruals		7,235	5,025
		784,712	661,926
NET CURRENT LIABILITIES		(222,140)	(6,047)
ACCUMULATED FUNDS			
Operating fund	3, 4	(222,140)	(6,047)
Specific project funds	4	-	-
		(222,140)	(6,047)

Approved by the Executive Committee on 27 OCT 2026

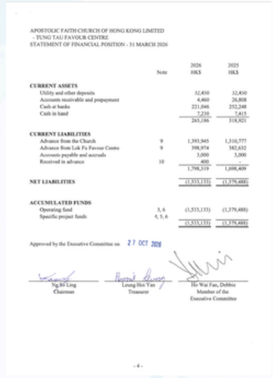
Ng Sz Ling, Chairman | Leung Hoi Yan, Treasurer | Ho Wai Fan, Debbie, Member of the Executive Committee

- 4 -


APOSTOLIC FAITH CHURCH OF HONG KONG LIMITED
- TUNG TAU FAVOUR CENTRE
INCOME STATEMENT
FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2026

	2026 HK$	2025 HK$
INCOME		
Bank deposit interest income	169	476
Course income	62,555	39,540
Dedication received	46,067	34,029
Membership fee	2,320	3,370
Program income	14,040	-
Rent and rates subsidies	126,982	124,832
Specific projects income	128,940	118,550
	381,282	319,986
EXPENDITURE		
Audit fee	5,000	5,000
Bank charges	45	250
Cleaning expenses	1,398	1,452
Consumable appliances	-	19,207
Course expenses	41,459	23,184
Electricity and water	23,150	24,640
Employer's MPF contribution	12,510	11,319
Group medical insurance	2,568	2,608
Insurance	5,301	4,256
Postage	104	256
Printing and stationery	7,950	14,654
Professional social worker service charge	-	-
Program expenses	12,803	-
Rent and rates	130,908	124,832
Repairs and maintenance	1,705	1,456
Specific projects expenditures	128,940	110,559
Staff benefits	739	955
Staff salaries	257,870	232,725
Sundry expenses	1,917	2,833
Telephone, facsimile and internet	9,519	9,558
Travelling and transportation	2,367	6,085
	640,339	597,749
DEFICIT OF FUNDS FOR THE YEAR	(263,057)	(284,763)
In order to support the daily operation of the Centre, fund was transferred from the Church's Walking/Day/Flag Day Fund during the year.	100,412	188,158

- 3 -


APOSTOLIC FAITH CHURCH OF HONG KONG LIMITED
- TUNG TAU FAVOUR CENTRE
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION - 31 MARCH 2026

	Note	2026 HK$	2025 HK$
CURRENT ASSETS			
Utility and other deposits		32,450	32,450
Accounts receivable and prepayment		4,460	26,808
Cash at banks		221,046	252,248
Cash in hand		7,230	7,415
		265,186	318,921
CURRENT LIABILITIES			
Advance from the Church	9	1,393,945	1,310,377
Advance from Lok Fu Favour Centre	9	398,974	382,632
Accounts payable and accruals		5,000	5,000
Received in advance	10	400	-
		1,798,319	1,698,009
NET LIABILITIES		(1,533,133)	(1,379,488)
ACCUMULATED FUNDS			
Operating fund	5, 6	(1,533,133)	(1,379,488)
Specific project funds	6, 5, 6	-	-
		(1,533,133)	(1,379,488)

Approved by the Executive Committee on 27 OCT 2026

Ng Sz Ling, Chairman | Leung Hoi Yan, Treasurer | Ho Wai Fan, Debbie, Member of the Executive Committee

- 4 -

鳴謝:社會福利署、教育局

樂富恩澤中心
2336 4000
lfpw@afcc.org.hk
九龍橫頭磡樂富廣場3153A

東頭恩澤中心
2336 4727
ttpw@afcc.org.hk
九龍東頭邨祥東樓地下1-3號

香港基督教使徒信心會恩澤中心

香港基督教使徒信心會恩澤中心版權所有，查詢或轉載請電郵info@afcc.org.hk

本中心為香港社會服務聯會會員

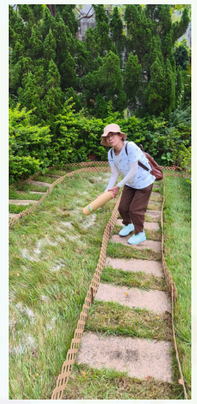
社聯 HKCSS

2025/2026 Annual Report 年報

恩澤中心 Favour Centre
香港基督教使徒信心會附屬機構
Affiliated to Apostolic Faith Church of H.K. Ltd.







各位朋友，大家好：

我們「恩澤中心」的名字，承載著一個美麗的召命——「恩澤」代表著上主的恩典臨到萬邦。正如英文的 "Favour"，意思就是支持、關懷、愛顧和施與。因此，我們最核心的價值和目標，就是成為關懷社區、服侍身邊鄰里的管子，以基督愛人的精神，切實地實踐「愛人如己」。

在恩澤中心，我們的服務對象涵蓋了兒童、青少年、婦女及長者。在過去的日子裡，我們見證了無數生命的交匯，其中在社區中為長者及基層家庭提供殯葬協助，更是我們默默堅守、看為極其具備價值的地區服務。

今年初，我們經歷了一個特別深刻的個案。一位常常參加我們中心活動的長者，介紹了她的鄰居給我們的負責人認識。這位鄰居是一位在香港居住了很久的印尼籍太太，她的先生剛剛在醫院病逝。面對至親的離去，加上她不懂得閱讀中文字、只懂得聽和講，在繁複的後事程序面前，她顯得極其無助。
得知她的困境後，我們隨即展開了陪伴與實質的協助：

首先，我們陪伴她一步一步辦理先生的後事，並耐心地指導她向社會福利署申請政府的殮葬津貼，減輕她的經濟重擔。隨後，我們為她的先生安排並主持了簡單而莊嚴的出殯及火葬禮儀。然而，我們的服務並沒有因火葬結束而止步。

在完成了第一階段的殯儀後，這位太太需要接受眼部手術。我們一直關心著她，直到她完全康復。接著，我們再次陪伴她，前往墓園辦理花園撒灰的申請，並在預定的日子裡，陪伴她舉行了簡單的花園散骨灰禮儀，終於圓滿了她對亡夫後事的心願。在整個過程中，她深深感受到這份跨越語言與文化的關愛，對中心充滿了感激。

回顧恩澤中心的地區服務，像這樣在社區中提供殯葬協助的例子數不勝數。有些是在家中自然死亡的孤苦長者，有些是在醫院病逝的基層街坊，有些是由相熟街坊熱心介紹，也有許多是與同區的其他服務中心攜手合作。無論背景如何，每當面對生命終局的無助，恩澤中心總是在那裡。

我們深深盼望，恩澤中心不單是一個提供社會服務的機構，更是一個傳遞愛的器皿。藉著耶穌基督的愛，去服侍每一位有需要的人，在他們人生最黑暗、最無助的時刻，親手為他們送上關愛與祝福！

謝謝大家。



張榮昇牧師
(恩澤中心副總幹事)



外出探索





中心舉行不同的外出活動，讓學童增廣見聞及認識朋友，拓闊眼光。

走進社區





中心舉行街頭表演及攤位活動，接觸社區街坊。中心亦培訓義工服務社區。

多元興趣發展






中心舉辦不同類型的興趣班，幫助學童全人發展

青少年發展





中心得到教育局資助舉行自信心提升班，透過各項活動建立學童自信心，增強抗逆力。

中心為中學生舉辦了各項戶外活動，協助青少年建立社交圈子。本年度特別加入環保活動，透過生態遊建立青少年的環境保育意識。

樂齡支援-長者活動



透過健康講座及多元化活動，包括健康檢查，生日會，坐式運動及社區參觀等，關顧長者身心靈健康

夥伴團體

社會福利署--老有所為活動計劃（黃大仙區）
教育局：區本計劃、新來港適應課程
香港中華煤氣有限公司單親家庭/低收入煤氣費優惠計劃
民政事務處--2025「黃大仙健康.文化.傳承」社區計劃（東頭村、美東村及東匯村部分樓宇互委會及社會福利單位聯盟）
社企暖心堂